

[解 説]

No.1 イ
1

“ Have you finished the June report yet, May? ”

「メイ、6月のレポートは終わりましたか」

“ No, I'm sorry. I haven't had time. ”

「いいえまだです、すみません。時間がなかったものですから」

“ When do you think you'll have it done? ”

「いつなら完成できますか」

“ Probably by the end of August. ”

「たぶん8月の終わりまでには」

質問文 When will she finish the report?

「彼女はいつレポートを完成しますか」

1 「8月の終わりまで」 2 「5月まで」

3 「6月の終わりまで」 4 「彼女は時間がなかった」

No.2 イ
4

“ That's a beautiful sweater you're wearing. ”

「君が着ているセーターすてきだね」

“ Thank you. I made it myself. ”

「ありがとう。自分で作ったのよ」

“ Really? I didn't know you could knit. ”

「本当？君が編み物をできるなんて知らなかったよ」

“ I'm surprised you didn't know. I've been knitting since I was a child. ”

「あなたが知らなかったなんてびっくりしたわ。子どもの時から編んでいるのよ」

質問文 What has she been doing since she was a child?

「彼女が子どもの時からやっているのは何ですか」

1 「セーターを着続けている」 2 「物を作り続けている」

3 「彼女はずっときれいである」 4 「編み物をし続けている」

No.3 ウ
3

“ Have you finished the report yet, Norma? I need it for Friday's meeting. ”

「レポートはもうまとめたかい、ノーマ。金曜日の会議に必要なんだ」

“ I'm sorry. I haven't quite finished it yet. ”

「すみません。まだ完全にはできていないんです」

“ When do you think you can have it ready? ”

「いつなら準備が整うと思うんだい」

“ Thursday afternoon at the latest. ”

「遅くとも木曜日の午後までには」

質問文 When can she finish the report?

「彼女はいつレポートを完成することができますか」

1 「金曜日の会議の時に」 2 「金曜日の午後5時までに」

3 「木曜日の午後までに」 4 「木曜日の朝10時までに」

[解 説]

No.4 ア
4

“ Hello, is this Mr. Anderson? ”

「もしもし、アンダーソンさんですか」

“ Yes, it is. ”

「はい、そうです」

“ This is Fumiko calling, your summer homestay student. ”

「私はフミコです。夏にホームステイさせていただく学生です」

“ Fumiko! I'm so glad your coming to stay with us in Los Angeles. We are looking forward to your visit. ”

「フミコ！ロサンゼルス私たちの家に来てくれること、とてもうれしいよ。あなたが来るのをとても楽しみにしているよ」

質問文 When is Fumiko going to stay with the Andersons?

「フミコはいつアンダーソン家にホームステイするつもりですか」

- 1 「カリフォルニアに行くつもりだ」 2 「アンダーソンさんに電話をかけた時」
3 「2か月滞在するつもりだ」 4 「夏に行くつもりだ」

No.5 ア
2

“ Murray, I'm looking for someone to play tennis with me tomorrow. Would you be interested? ”

「マレー、明日一緒にテニスをする人を探しているんだけど、興味ある？」

“ What time, Lucy? ”

「何時頃？ルーシー」

“ I could pick you up at 6 o'clock tomorrow morning. ”

「明日の朝6時に迎えに行くわ」

“ That's a little bit early for me. I think you'd better try to find someone else. ”

「それはちょっと僕には早すぎるな。他に誰か当たってみた方がいいと思うよ」

質問文 Why can't Murray play tennis with Lucy?

「なぜ、マレーはルーシーとテニスができないのですか」

- 1 「テニスに興味がないから」 2 「彼には6時はちょっと早いから」
3 「彼は明朝は時間がとれないから」 4 「彼女は他の誰かを探す方がいいから」